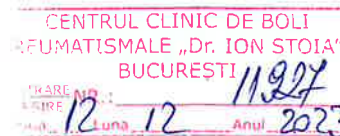


**CONTRACT DE ABONAMENT**  
**nr. 306 / 12.12.2023**

nr. 78 / 12 12 2023



**Cap. I. Părțile contractante**

**CENTRUL TERITORIAL DE CALCUL ELECTRONIC S.A.**, cu sediul în Piatra Neamț, B-dul. Decebal nr. 32, cod postal 610076, societate comercială înregistrată la Registrul Comerțului Neamț cu nr. J27/77/1991, CUI 2040729, atribut fiscal R, tel/fax: 0233-211020, 0233-210290, cont IBAN RO49BTRL02801202360587XX deschis la Banca Transilvania - Sucursala Piatra Neamț și respectiv cont IBAN RO 56 TREZ 4915069XXX001348 deschis la Trezoreria Piatra Neamț, reprezentată prin:

**director general - ing. Ion Vrânceanu** și  
în calitate de producător, denumit în continuare **“PRODUCATOR”**

și

**Autoritatea contractanta: Centrul Clinic de Boli Reumatismale Dr.Ion Stoia CIF: 4265990**  
**Adresa: Strada: Masaryk Thomas, nr. 5, Sector: 2, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: 020983 Tara: Romania**  
**Website: - Tel: +40 212101039/ +40 212116848 Fax: +40 212101039**  
**E-mail: dr\_ion\_stoia@yahoo.com**  
reprezentata prin:

.....  
în calitate de beneficiar, numita în continuare **‘ BENEFICIAR’** ,

a intervenit următorul contract:

**CAP. II. Obiectul contractului**

**Art. 2.** Obiectul contractului se referă la furnizarea **serviciului online** pentru consultarea produsului informatic legislativ **“ILEGIS”**, precum și o serie de module optionale.

**\*LEGIS** gestionează o bază de date cu actele normative apărute în Monitorul Oficial Partea I

**\*EUROLEGIS** gestionează o bază de date cu acte din legislația Uniunii Europene.

**Beneficiarul** are posibilitatea de a opta pentru o configurație anume în ceea ce privește consultarea modulelor online, în funcție de pachetul de servicii solicitat.

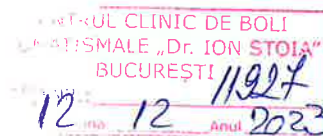
**Module incluse:**

- ACTE OFICIALE**
- JURISPRUDENTA**
- DOCTRINE**
- MODELE**
- ACHIZITII PUBLICE**
- CLASIFICARI**
- DICTIONARE**
- AUTORIZATII**
- CEDO**
- DEFINITII SI ABREVIERI**
- SINTEZE ECONOMICE**
- EUROLEGIS**

**PRODUCATORUL** asigură mentenanța produsului informatic și dă dreptul **BENEFICIARULUI** să utilizeze produsul în sediul central al acestuia, **folosind userul: reumatologie**

**CONTRACT DE ABONAMENT  
nr. 306 / 12.12.2023**

*nr 306 / 12.12.2023*



**Cap. I. Părțile contractante**

**CENTRUL TERITORIAL DE CALCUL ELECTRONIC S.A.**, cu sediul în Piatra Neamț, B-dul. Decebal nr. 32, cod postal 610076, societate comercială înregistrată la Registrul Comerțului Neamț cu nr. J27/77/1991, CUI 2040729, atribut fiscal R, tel/fax: 0233-211020, 0233-210290, cont IBAN RO49BTRL02801202360587XX deschis la Banca Transilvania - Sucursala Piatra Neamț și respectiv cont IBAN RO 56 TREZ 4915069XXX001348 deschis la Trezoreria Piatra Neamț, reprezentată prin:

**director general - ing. Ion Vrâncianu** și

in calitate de producator, denumit in continuare **“PRODUCATOR”**

și

**Autoritatea contractanta: Centrul Clinic de Boli Reumatismale Dr. Ion Stoia CIF: 4265990**  
**Adresa: Strada: Masaryk Thomas, nr. 5, Sector: 2, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: 020983 Tara: Romania**  
**Website: - Tel: +40 212101039/ +40 212116848 Fax: +40 212101039**  
**E-mail: dr\_ion\_stoia@yahoo.com**  
reprezentata prin:

.....  
în calitate de beneficiar, numita in continuare **‘ BENEFICIAR’** ,

a intervenit următorul contract:

**CAP. II. Obiectul contractului**

**Art. 2.** Obiectul contractului se referă la furnizarea **serviciului online** pentru consultarea produsului informatic legislativ **“ILEGIS”**, precum și o serie de module optionale.

**\*LEGIS** gestionează o bază de date cu actele normative apărute în Monitorul Oficial Partea I

**\*EUROLEGIS** gestioneaza o baza de date cu acte din legislatia Uniunii Europene.

**Beneficiarul** are posibilitatea de a opta pentru o configuratie anume in ceea ce priveste consultarea modulelor online, in functie de pachetul de servicii solicitat.

**Module incluse:**

- ACTE OFICIALE**
- JURISPRUDENTA**
- DOCTRINE**
- MODELE**
- ACHIZITII PUBLICE**
- CLASIFICARI**
- DICTIONARE**
- AUTORIZATII**
- CEDO**
- DEFINITII SI ABREVIERI**
- SINTEZE ECONOMICE**
- EUROLEGIS**

**PRODUCATORUL** asigură mentenanta produsului informatic și dă dreptul **BENEFICIARULUI** să utilizeze produsul în sediul central al acestuia, **folosind userul: reumatologie**

### Cap. III. Obligațiile părților

#### Art. 3 PRODUCATORUL se obligă:

1. să mențină în stare normală de funcționare produsul informatic pe întreaga durată a contractului;
2. să actualizeze baza de date legislativa aferenta produsului achiziționat;
3. să remedieze anomaliile, erorile semnalate în scris de beneficiari și validate de proiectant, în cel mult 10 zile de la recepția lor;

Orice nerespectare a obligațiilor de la punctele 1, 2, 3 atrage după ea o penalizare de 0,05% pe zi din valoarea abonamentului.

#### Art. 4. BENEFICIARUL se obligă:

1. să respecte instrucțiunile de utilizare ale produsului și să sesizeze în scris PRODUCATORULUI, orice deficiență apărută în funcționare sau de calitate a bazei de date;
2. să plătească, la data convenită, contravaloarea abonamentului lunar; pentru întârzierea la plata abonamentului se va percepe o majorare de 0,05% pe zi de întârziere din valoarea lui.  
Se consideră o lună întârziere fiecare lună în care nu s-a achitat abonamentul lunar.
3. să nu furnizeze produsul altei persoane fizice sau juridice;
4. să desemneze o persoană de contact și anume pe....., tel.....în calitate de ..... responsabilă de relațiile stabilite între BENEFICIAR și PRODUCĂTOR
5. să specifice adresa unde se vor trimite facturile de abonament: .....
6. să comunice cu 30 zile înainte de data expirării contractului, intenția de încetare a contractului.

### Cap. IV. Valoarea contractului și modalități de plată

**Art. 5. Valoarea abonamentului anual pentru consultarea online a bazei de date legislative "iLEGIS" este de: 1344,54 lei fara TVA, respectiv 1600 lei/an, inclusiv TVA.**

Factura se va emite  anual

Plata abonamentului se va efectua cu ordin de plată, în cel mult 10 zile de la primirea facturii emise de PRODUCATOR.

În cazul în care beneficiarul depășește cu 30 de zile termenul de plată al facturii, producătorul poate suspenda accesul la baza de date iLegis. După 15 de zile de la suspendare, contractul se consideră reziliat.

### Cap. V. Modificarea, suspendarea și încetarea contractului

#### Art. 6. Modificarea

Modificarea clauzelor contractului poate fi făcută numai prin acordul de voință al părților, prin act aditional la contract, încheiat în formă scrisă.

#### Art. 7. Suspendarea

Părțile, de comun acord, pot hotărî suspendarea contractului în cazuri justificate, pe o durată limitată. Intenția de suspendare a contractului va fi făcută în scris, cu 30 de zile înainte de data stabilită pentru suspendare.

#### Art. 8. Încetarea

Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- a) părțile convin de comun acord încetarea contractului;
- b) expirarea duratei contractului (în cazul în care, atunci când expiră termenul pentru care a fost încheiat contractul, beneficiarul nu anunță cu 30 de zile înainte că dorește rezilierea sau prelungirea contractului, acesta se consideră de drept prelungit pentru aceeași perioadă pentru care a fost încheiat);
- c) neîndeplinirea sau îndeplinirea defectuoasă a obligațiilor contractuale de către una din părți;
- d) în caz de dizolvare, lichidare, faliment, retragerea autorizației de funcționare a unuia din contractanți, caz în care contractul va fi considerat nul, părțile însă fiind ținute a îndeplini datoriile uneia dintre ele, datorii rezultate până la momentul intervenției cauzei de dispariție.

Încetarea contractului are efecte numai pentru viitor, lăsând neatins prestațiile succesive care au fost făcute anterior încetării lui.

În cazul în care una dintre părți nu își respectă obligațiile asumate prin contract, partea lezată va notifica părții în culpă să depună toate diligențele pentru executarea corespunzătoare a clauzelor contractuale.

Dacă partea în culpă, în termen de 5 zile de la primirea notificării, nu se conformează, partea lezată poate rezilia în mod unilateral contractul, putând solicita despăgubiri în valoare de 250 euro .

În cazul rezilierii unilaterale a contractului fără respectarea clauzelor de mai sus, partea lezată poate solicita despăgubiri în valoare de 350 euro .

### Cap. III. Obligațiile părților

#### Art. 3 PRODUCATORUL se obligă:

1. să mențină în stare normală de funcționare produsul informatic pe întreaga durată a contractului;
  2. să actualizeze baza de date legislativa aferenta produsului achiziționat;
  3. să remedieze anomaliile, erorile semnalate în scris de beneficiari și validate de proiectant, în cel mult 10 zile de la recepția lor;
- Orice nerespectare a obligațiilor de la punctele 1, 2, 3 atrage după ea o penalizare de 0,05% pe zi din valoarea abonamentului.

#### Art. 4. BENEFICIARUL se obligă:

1. să respecte instrucțiunile de utilizare ale produsului și să sesizeze în scris PRODUCATORULUI, orice deficiență apărută în funcționare sau de calitate a bazei de date;
2. să plătească, la data convenită, contravaloarea abonamentului lunar; pentru întârzierea la plata abonamentului se va percepe o majorare de 0,05% pe zi de întârziere din valoarea lui.  
Se consideră o lună întârziere fiecare lună în care nu s-a achitat abonamentul lunar.
3. să nu furnizeze produsul altei persoane fizice sau juridice;
4. să desemneze o persoană de contact și anume pe....., tel.....în calitate de ..... responsabilă de relațiile stabilite între BENEFICIAR și PRODUCĂTOR
5. să specifice adresa unde se vor trimite facturile de abonament:  
.....
6. să comunice cu 30 zile înainte de data expirării contractului, intenția de încetare a contractului.

### Cap. IV. Valoarea contractului si modalități de plată

**Art. 5. Valoarea abonamentului anual** pentru **consultarea online** a bazei de date legislative "iLEGIS" este de: **1344,54 lei fara TVA, respectiv 1600 lei/an, inclusiv TVA.**

Factura se va emite  **anual**

Plata abonamentului se va efectua cu ordin de plată, în cel mult 10 zile de la primirea facturii emise de PRODUCATOR.

În cazul în care beneficiarul depășește cu 30 de zile termenul de plată al facturii, producătorul poate suspenda accesul la baza de date iLegis. După 15 de zile de la suspendare, contractul se consideră reziliat.

### Cap. V. Modificarea, suspendarea și încetarea contractului

#### Art. 6. Modificarea

Modificarea clauzelor contractului poate fi făcută numai prin acordul de voință al părților, prin act aditional la contract, încheiat în formă scrisă.

#### Art. 7. Suspendarea

Părțile, de comun acord, pot hotărî suspendarea contractului în cazuri justificate, pe o durată limitată. Intenția de suspendare a contractului va fi făcută în scris, cu 30 de zile înainte de data stabilită pentru suspendare.

#### Art. 8. Încetarea

Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- a) părțile convin de comun acord încetarea contractului;
- b) expirarea duratei contractului (în cazul în care, atunci când expiră termenul pentru care a fost încheiat contractul, beneficiarul nu anunță cu 30 de zile înainte că dorește rezilierea sau prelungirea contractului, acesta se consideră de drept prelungit pentru aceeași perioadă pentru care a fost încheiat);
- c) neîndeplinirea sau îndeplinirea defectuoasă a obligațiilor contractuale de către una din părți;
- d) în caz de dizolvare, lichidare, faliment, retragerea autorizației de funcționare a unuia din contractanți, caz în care contractul va fi considerat nul, părțile însă fiind ținute a îndeplini datorii uneia dintre ele, datorii rezultate până la momentul intervenției cauzei de dispariție.

Încetarea contractului are efecte numai pentru viitor, lăsând neatins prestațiile succesive care au fost făcute anterior încetării lui.

În cazul în care una dintre părți nu își respectă obligațiile asumate prin contract, partea lezată va notifica părții în culpă să depună toate diligențele pentru executarea corespunzătoare a clauzelor contractuale.

Dacă partea în culpă, în termen de 5 zile de la primirea notificării, nu se conformează, partea lezată poate rezilia în mod unilateral contractul, putând solicita despăgubiri în valoare de 250 euro .

În cazul rezilierii unilaterale a contractului fără respectarea clauzelor de mai sus, partea lezată poate solicita despăgubiri în valoare de 350 euro .

## Cap. VI. Forța majoră

**Art. 9.** Forța majoră exonerează de răspundere părțile, în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract.

**Art. 10.** Orice eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea contractului și care împiedică părțile să execute total sau parțial obligațiilor contractuale, va fi considerat caz de forță majoră.

**Art. 11.** Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, în maximum 5 (cinci) zile de apariție, iar dovada forței majore, împreună cu avertizarea asupra efectelor și întinderii posibile a forței majore, se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție. Data de referință este data ștampilei poștei de expediere. Dovada va fi certificată de Camera de Comerț și Industrie sau alt organism abilitat de legea statului care o invocă. Partea care invocă forța majoră are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 (cincisprezece) zile de la încetare.

**Art.12.** Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult de 3 luni, fiecare partener poate renunța la executarea contractului pe mai departe. În acest caz, nici una din părți nu are dreptul de a cere despăgubiri la cealaltă parte, dar ele au îndatorirea de a-și onora toate obligațiile până la această dată.

## Cap. VII. Litigii

**Art. 13.** Orice litigiu rezultat din aplicarea, interpretarea sau derularea prezentului contract, care nu poate fi soluționat pe cale amiabilă, va fi de competența instanțelor de judecată din Piatra Neamț

## Cap. VIII. Dispoziții finale

**Art. 14.** Modificarea clauzelor prezentului contract se va face numai cu acordul ambelor părți, concretizată în acte adiționale care fac parte integrantă din contract.

**Art. 15.** Contractul se încheie pe o durată de un an de la data semnării, prelungindu-se implicit cu câte un an dacă părțile au constatat că prevederile acestuia au fost respectate.

Prezentul contract s-a încheiat astăzi **12.12.2023**, în 2 exemplare și a fost semnat de ambele părți.

**PRODUCATOR,**

Director general

**BENEFICIAR,**

CENTRUL CLINIC DE BOLE REUMATISMALE